



Power bank TRACER 10000 mAh EnerGo
TRABAT47513



Specyfikacja techniczna

Pojemność: 10000 mAh (Pojemność dla DC 5V - 6250 mAh)

Moc znamionowa: 37Wh

Napięcie nominalne:

Wejście TYPE-C: 5V-2A

Wyjście USB-A1/A2: 5V-2A

Typ chemiczny akumulatora: Li - Ion - LCO/Graphite

Obecność surowców krytycznych: Lit, Kobalt, Grafit

Waga produktu: 220g

Akumulator ładowalny

Typ: akumulator przenośny

Środek gaśniczy: woda (mgła, spray), piasek

SN: 04/26, 47513/2026

1. Przed pierwszym ładowaniem postaraj się w pełni rozładować power bank. Pomoże to skutecznie skalibrować wskazania poziomu naładowania urządzenia. Proces taki najlepiej przeprowadzić 2-4 razy. Do ładowania power banków używaj odpowiednich akcesoriów, tj. ładowarki oraz kabla. Ładowarka powinna mieć co najmniej 2A, a im większa jej moc (np. 18W, 20W, 24W, 30W), tym szybciej i skuteczniej naładuje akumulator. Równie istotny jest dobór właściwego kabla – pamiętaj, że nie każdy przewód nadaje się do ładowania. Większość kabli obsługuje wyłącznie transmisję danych lub ładowanie o niskiej mocy. Aby w pełni wykorzystać funkcję szybkiego ładowania (jeśli power bank ją obsługuje), należy używać wysokiej jakości kabla obsługującego standardy szybkiego ładowania, np. USB typu C Power Delivery (PD) lub Quick Charge, z odpowiednią przepustowością prądu i danych.

2. Celem sprawdzenia poziomu naładowania akumulatora naciśnij przycisk. Ilość diod/cyfra na ekranie pokaże poziom akumulatora.

3. Jeżeli produkt posiada funkcję tzw. szybkiego ładowania in/out, jedna z diod podczas szybkiego ładowania świecić będzie innym kolorem niż pozostałe. Jeżeli akumulator posiada ekran, podczas szybkiego ładowania in/out pojawi się ikona.

4. Aby skutecznie naładować urządzenie należy podłączyć kabel z odpowiednią końcówką do jednego z gniazd „wejścia”.

Aby skutecznie naładować odbiornik np. telefon, należy połączyć kabel ładowania z jednej strony do jednego z gniazd „wyjścia” akumulatora, natomiast drugą wtyczkę kabla do gniazda urządzenia, które chcemy naładować. Natomiast drugą wtyczkę kabla do gniazda urządzenia, które chcemy naładować.

INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA / ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI:

1. Przenośny powerbank posiada wysokiej jakości ogniwo akumulatorowe, które gwarantuje wygodne i długie użytkowanie.
2. Sugeruje się, aby użytkownik używał standardowego zasilacza o napięciu wyjściowym DC 5V, bądź zasilacza z technologią (PD) Power Delivery albo (QC) Quick Charge.
3. Nie ładuj urządzenia w łazience, na łóżku ani pod poduszką. Unikaj źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
4. Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do ładowania.
5. Jeżeli występuje zjawisko puchnięcia akumulatora, widać wypukłość na obudowie, należy bezwarunkowo zaprzestać użytkowania produktu i natychmiast skontaktować się z serwisem.
6. Nie rzucać urządzenia, nie otwierać obudowy, nie demontować elementów obudowy, nie narażać urządzenia na przebicie. Nie narażać na działanie ognia, wysokich temperatur oraz wilgoci i wody.
7. Zaleca się okresowe ładowanie urządzenia (co najmniej raz na 4 miesiące), aby zachować żywotność ogniw akumulatorowych.

Ostrzeżenie. Należy postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami bezpieczeństwa, w przeciwnym razie urządzenie może spowodować pożar, wybuch bądź inne szkody.



Power bank TRACER 10000 mAh EnerGo

TRABAT47513



Technical specifications

Capacity: 10,000 mAh (Capacity for 5V DC – 6,250 mAh)

Rated power: 37 Wh

Nominal voltage:

TYPE-C input: 5V-2A

USB-A1/A2 output: 5V-2A

Battery chemistry: Li-Ion - LCO/Graphite

Presence of critical raw materials: Lithium, Cobalt, Graphite

Product weight: 220g

Rechargeable battery

Type: portable battery

Extinguishing agent: water (mist, spray), sand

SN: 04/26, 47513/2026

1. Before charging for the first time, try to fully discharge the power bank. This will help to effectively calibrate the device's charge level indicator. It is best to carry out this process 2–4 times. Use the appropriate accessories, i.e. a charger and cable, to charge power banks. The charger should be rated at least 2A, and the higher its power output (e.g. 18W, 20W, 24W, 30W), the faster and more efficiently it will charge the battery. Choosing the right cable is equally important – remember that not every cable is suitable for charging. Most cables only support data transfer or low-power charging. To make full use of the fast charging function (if the power bank supports it), you should use a high-quality cable that supports fast charging standards, such as USB Type-C Power Delivery (PD) or Quick Charge, with the appropriate current and data throughput.
2. To check the battery charge level, press the button. The number of LEDs/digit on the screen will indicate the battery level.
3. If the product has a so-called fast charging in/out function, one of the LEDs will glow a different colour from the others during fast charging. If the power bank has a display, an icon will appear during fast charging in/out.
4. To charge the device effectively, connect the cable with the appropriate connector to one of the 'input' ports.
To charge a device such as a mobile phone effectively, connect one end of the charging cable to one of the battery's 'output' sockets, and the other end of the cable to the socket on the device you wish to charge.

SAFETY INFORMATION / PRECAUTIONS:

1. The portable power bank features a high-quality battery cell, ensuring convenient and long-lasting use.
2. It is recommended that you use a standard power supply with a DC 5V output, or a power supply with Power Delivery (PD) or Quick Charge (QC) technology.
3. Do not charge the device in the bathroom, on the bed or under a pillow. Avoid sources of heat, direct sunlight and moisture.
4. Never leave the device unattended whilst it is connected to a charger.
5. If the battery swells and a bulge is visible on the casing, you must immediately stop using the product and contact customer service.
6. Do not drop the device, do not open the casing, do not dismantle any parts of the casing, and do not expose the device to punctures. Do not expose it to fire, high temperatures, moisture or water.
7. It is recommended that you charge the device periodically (at least once every 4 months) to maintain the battery cells' lifespan.

Warning. You must follow the safety instructions above; otherwise, the device may cause a fire, explosion or other damage.



Power bank TRACER 10000 mAh EnerGo
TRABAT47513



Technická specifikace

Kapacita: 10 000 mAh (kapacita pro DC 5 V – 6 250 mAh)

Jmenovitý výkon: 37 Wh

Jmenovité napětí:

Vstup TYPE-C: 5 V–2 A

Výstup USB-A1/A2: 5 V–2 A

Chemický typ akumulátoru: Li-Ion – LCO/grafit

Obsah kritických surovin: lithium, kobalt, grafit

Hmotnost produktu: 220 g

Dobíjecí akumulátor

Typ: přenosný akumulátor

Hasicí prostředek: voda (mlha, sprej), písek

SN: 04/26, 47513/2026

1. Před prvním nabitím se snažte powerbanku co zela vybit. To pomůže účinně kalibrovat údaje o úrovni nabití zařízení. Tento proces je nejlepší provést 2–4krát. K nabíjení powerbank použijte vhodné příslušenství, tj. nabíječku a kabel. Nabíječka by měla mít proud alespoň 2 A; čím vyšší je její výkon (např. 18 W, 20 W, 24 W, 30 W), tím rychleji a účinněji se akumulátor nabije. Stejně důležitý je výběr správného kabelu – mějte na paměti, že ne každý kabel je vhodný k nabíjení. Většina kabelů podporuje pouze přenos dat nebo nabíjení s nízkým výkonem. Chcete-li plně využít funkci rychlého nabíjení (pokud ji powerbanka podporuje), použijte vysoce kvalitní kabel podporující standardy rychlého nabíjení, např. USB typu C Power Delivery (PD) nebo Quick Charge, s odpovídající proudovou a datovou propustností.
2. Chcete-li zkontrolovat stav nabití baterie, stiskněte tlačítko. Počet diod/číslic na displeji ukazuje stav nabití baterie.
3. Pokud je produkt vybaven funkcí tzv. rychlého nabíjení in/out, bude během rychlého nabíjení jedna z diod svítit jinou barvou než ostatní. Pokud má powerbanka displej, během rychlého nabíjení in/out se na něm zobrazí ikona.
4. Pro účinné nabití zařízení připojte kabel s odpovídajícím konektorem k jedné ze „vstupních“ zásuvek. Chcete-li úspěšně nabit přijímač, např. telefon, připojte jednu stranu nabíjecího kabelu k jedné ze „výstupních“ zásuvek akumulátoru a druhou zástrčku kabelu k zásuvce zařízení, které chcete nabít.

INFORMACE O BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ / BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

1. Přenosná powerbanka je vybavena vysoce kvalitní baterií, která zaručuje pohodlné a dlouhodobé používání.
2. Doporučujeme používat standardní napájecí adaptér s výstupním napětím DC 5 V nebo adaptér s technologií Power Delivery (PD) či Quick Charge (QC).
3. Ne dobíjejte zařízení v koupelně, na posteli ani pod polštářem. Vyhýbejte se zdrojem tepla, přímému slunečnímu záření a vlhkosti.
4. Nikdy nenechávejte zařízení připojené k nabíječce bez dozoru.
5. Pokud dojde k nafouknutí baterie a na krytu je vidět vyboulení, je nutné bezpodmínečně přestat výrobek používat a okamžitě kontaktovat servis.
6. Zařízení neohazujte, neotvírejte jeho kryt, nerozebírejte jeho součásti a nevystavujte jej riziku propichnutí. Nevystavujte jej ohni, vysokým teplotám, vlhkosti ani vodě.
7. Doporučuje se zařízení pravidelně nabíjet (alespoň jednou za 4 měsíce), aby se zachovala životnost článků akumulátoru.

Varování. Dodržujte výše uvedené bezpečnostní pokyny, jinak může zařízení způsobit požár, výbuch nebo jiné škody.



Power bank TRACER 10000 mAh EnerGo
TRABAT47513



Technická špecifikácia

Kapacita: 10 000 mAh (kapacita pri DC 5 V – 6 250 mAh)

Menovitý výkon: 37 Wh

Menovité napätie:

Vstup TYPE-C: 5 V – 2 A

Výstup USB-A1/A2: 5 V – 2 A

Chemický typ akumulátora: Li-Ion – LCO/grafit

Pritomnosť kritických surovín: lítium, kobalt, grafit

Hmotnosť výrobku: 220 g

Nabíjateľný akumulátor

Typ: prenosný akumulátor

Hasiaci prostriedok: voda (hmla, sprej), piesok

SN: 04/26, 47513/2026

1. Pred prvým nabitím sa pokúste powerbanku úplne vybiť. Pomôže to efektívne kalibrovat' údaje o úrovni nabitia zariadenia. Tento proces je najlepšie vykonať 2–4-krát. Na nabíjanie powerbank používajte vhodné príslušenstvo, t. j. nabíjačku a kábel. Nabíjačka by mala mať aspoň 2 A a čím väčší je jej výkon (napr. 18 W, 20 W, 24 W, 30 W), tým rýchlejšie a účinnejšie nabije akumulátor. Rovnako dôležitý je výber správneho kábla – pamätajte, že nie každý kábel je vhodný na nabíjanie. Väčšina káblov podporuje iba prenos dát alebo nabíjanie s nízkym výkonom. Ak chcete plne využiť funkciu rýchleho nabíjania (ak ju powerbanka podporuje), používajte kvalitný kábel podporujúci štandard rýchleho nabíjania, napr. USB typu C Power Delivery (PD) alebo Quick Charge, s primeranou prúdovou a dátovou priepustnosťou.
2. Ak chcete skontrolovať stav nabitia batérie, stlačte tlačidlo. Počet LED diód/číslic na displeji zobrazí stav nabitia batérie.
3. Ak má produkt funkciu tzv. rýchleho nabíjania in/out, jedna z LED diód bude počas rýchleho nabíjania svieťiť inou farbou ako ostatné. Ak má batéria displej, počas rýchleho nabíjania in/out sa zobrazí ikona.
4. Na účinné nabitie zariadenia je potrebné pripojiť kábel s príslušným konektorom do jedného zo „vstupných“ portov. Aby ste úspešne nabili prijímač, napr. telefón, pripojte jednu stranu nabíjacieho kábla do jednej zo „výstupných“ zásuviek akumulátora a druhú zástrčku kábla do zásuvky zariadenia, ktoré chcete nabíť.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA / OPATRENIA:

1. Prenosná powerbanka je vybavená vysokokvalitným akumulátorovým článkom, ktorý zaručuje pohodlné a dlhodobé používanie.
2. Odporúča sa používať štandardný napájací adaptér s výstupným napätím DC 5 V alebo adaptér s technológiou Power Delivery (PD) alebo Quick Charge (QC).
3. Ne nabíjajte zariadenie v kúpeľni, na posteli ani pod vankúšom. Vyhybajte sa zdrojom tepla, priamemu slnečnému žiareniu a vlhkosti.
4. Nikdy nenechávajte zariadenie pripojené na nabíjanie bez dozoru.
5. Ak sa objaví opuch batérie a na puzdre je viditeľné vyklenutie, bezpodmienečne prestaňte výrobok používať a okamžite kontaktujte servis.
6. Zariadenie neohádzte, neotvárajte kryt, nerozoberajte časti krytu a nevystavujte zariadenie riziku prepichnutia. Nevystavujte ho pôsobeniu ohňa, vysokých teplôt, vlhkosti ani vody.
7. Odporúča sa zariadenie pravidelne nabíjať (aspoň raz za 4 mesiace), aby sa zachovala životnosť článkov batérie.

Upozornenie. Dodržiavajte vyššie uvedené bezpečnostné pokyny, inak môže zariadenie spôsobiť požiar, výbuch alebo iné škody.



Power bank TRACER 10000 mAh EnerGo
TRABAT47513



Műszaki adatok

Kapacitás: 10 000 mAh (5 V-os egyenáramú kapacitás: 6 250 mAh)

Névleges teljesítmény: 37 Wh

Névleges feszültség:

TYPE-C bemenet: 5 V – 2 A

USB-A1/A2 kimenet: 5 V – 2 A

Az akkumulátor kémiai összetétele: Li-Ion – LCO/grafit

Kritikus nyersanyagok jelenléte: lítium, kobalt, grafít

A termék súlya: 220 g

Újratölthető akkumulátor

Típus: hordozható akkumulátor

Tűzoltó szer: víz (kód, spray), homok

Sorozatszám: 04/26, 47513/2026

1. Az első feltöltés előtt próbálja meg teljesen lemeríteni a power bankot. Ez segít a készülék töltöttségi szintjének hatékony kalibrálásában. Ezt a folyamatot leginkább 2–4 alkalommal érdemes elvégezni. A power bankok feltöltéséhez használjon megfelelő kiegészítőket, azaz töltőt és kábelt. A töltőnek legalább 2 A-esnek kell lennie, és minél nagyobb a teljesítménye (pl. 18 W, 20 W, 24 W, 30 W), annál gyorsabban és hatékonyabban tölti fel az akkumulátort. Ugyanilyen fontos a megfelelő kábel kiválasztása – ne feledje, hogy nem minden kábel alkalmas a töltésre. A legtöbb kábel kizárólag adatátvitelt vagy alacsony teljesítményű töltést támogat. A gyors töltés funkciójának teljes kihasználásához (ha a power bank támogatja) olyan kiváló minőségű kábelt kell használni, amely támogatja a gyors töltési szabványokat, pl. az USB Type-C Power Delivery (PD) vagy a Quick Charge szabványt, megfelelő áram- és adatátviteli sávszélességgel.
2. Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez nyomja meg a gombot. A kijelzőn megjelenő LED-ek száma/szám jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét.
3. Ha a termék rendelkezik úgynevezett „gyors töltés be/ki” funkcióval, gyors töltés közben az egyik LED más színnel fog világítani, mint a többi. Ha az akkumulátor kijelzővel rendelkezik, gyors töltés be/ki módban megjelenik egy ikon.
4. A készülék hatékony feltöltéséhez csatlakoztassa a megfelelő csatlakozóval ellátott kábelt az egyik „bemeneti” aljzathoz. Ahhoz, hogy hatékonyan feltöltsse a csatlakoztatott eszközt (pl. mobiltelefont), a töltőkábel egyik végét csatlakoztassa az akkumulátor egyik „kimeneti” aljzatához, a másik végét pedig annak az eszközhöz az aljzatához, amelyet feltölteni szeretne.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK / ÓVINTÉZKEDÉSEK:

1. A hordozható powerbank kiváló minőségű akkumulátorcellával rendelkezik, amely kényelmes és hosszú élettartamot garantál.
2. Javasoljuk, hogy a felhasználó standard, 5 V DC kimeneti feszültségű tápegységet, illetve Power Delivery (PD) vagy Quick Charge (QC) technológiával rendelkező tápegységet használjon.
3. Ne töltse a készüléket a fürdőszobában, az ágyon vagy a párna alatt. Kerülje a hőforrásokat, a közvetlen napfényt és a nedvességet.
4. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a töltésre csatlakoztatott készüléket.
5. Ha az akkumulátor megduzzad, és a burkolaton kidudorodás látható, feltétlenül hagyja abba a termék használatát, és azonnal vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
6. Ne dobja el a készüléket, ne nyissa ki a burkolatot, ne szerelje szét a burkolat alkatrészeit, és ne tegye ki a készüléket átszúrásnak. Ne tegye ki tűznek, magas hőmérsékletnek, valamint nedvességnek és víznek.
7. Az akkumulátorcellák élettartamának megőrzése érdekében ajánlott a készüléket időszakosan feltölteni (legalább 4 havonta egyszer).

Figyelmeztetés. Kövesse a fenti biztonsági utasításokat, ellenkező esetben a készülék tüzet, robbanást vagy egyéb árokot okozhat.



Power bank TRACER 10000 mAh EnerGo
TRABAT47513



Технически характеристики

Капацитет: 10 000 mAh (капацитет при DC 5 V – 6 250 mAh)

Номинална мощност: 37 Wh

Номинално напрежение:

Вход TYPE-C: 5 V – 2 A

Изход USB-A1/A2: 5 V – 2 A

Химичен тип на акумулатора: Li-Ion – LCO/Graphite

Наличие на критични суровини: литий, кобалт, графит

Тегло на продукта: 220 g

Презареждаем акумулатор

Тип: преносим акумулатор

Пожарогасителни средства: вода (мъгла, спрей), пясък

Серийни номера: 04/26, 47513/2026

1. Преди първото зареждане се постарайте да разредите напълно преносимата батерия. Това ще помогне за ефективната калибрация на индикацията за нивото на заряд на устройството. Най-добре е този процес да се извърши 2–4 пъти. За зареждането на преносимите батерии използвайте подходящи аксесоари, т.е. зарядно устройство и кабел. Зарядното устройство трябва да е с ток поне 2A, като колкото по-голяма е мощността му (например 18W, 20W, 24W, 30W), толкова по-бързо и ефективно ще се зареди акумулаторът. Също толкова важен е изборът на подходящ кабел – имайте предвид, че не всеки кабел е подходящ за зареждане. Повечето кабели поддържат само пренос на данни или зареждане с ниска мощност. За да се възползвате напълно от функцията за бързо зареждане (ако преносимото зарядно устройство я поддържа), трябва да използвате висококачествен кабел, поддържащ стандартите за бързо зареждане, например USB Type-C Power Delivery (PD) или Quick Charge, с подходяща пропускателна способност за ток и данни.

2. За да проверите нивото на заряд на акумулатора, натиснете бутона. Броят на светодиодите/цифрата на екрана ще покаже нивото на акумулатора.

3. Ако продуктът разполага с функция за т.нар. бързо зареждане in/out, една от индикаторните лампи по време на бързото зареждане ще свети с различен цвят от останалите. Ако акумулаторът има дисплей, по време на бързото зареждане in/out ще се появи икона.

4. За да заредите ефективно устройството, свържете кабела с подходящия конектор към един от „входните“ портове.

За да заредите успешно устройството, например телефон, свържете единия край на кабела за зареждане към един от „изходните“ конектори на акумулатора, а другия край на кабела – към конектора на устройството, което искате да заредите.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА / ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:

1. Преносимият powerbank разполага с висококачествена акумулаторна клетка, която гарантира удобна и продължителна употреба.

2. Препоръчва се потребителят да използва стандартен захранващ адаптер с изходно напрежение DC 5V или адаптер с технология (PD) Power Delivery или (QC) Quick Charge.

3. Не зареждайте устройството в банята, на леглото или под възглавницата. Избягвайте източници на топлина, пряка слънчева светлина и влага.

4. Никога не оставяйте устройството, включено за зареждане, без надзор.

5. Ако забележите, че акумулаторът се е надул и се вижда издутина по корпуса, незабавно преустановете използването на продукта и се свържете със сервиза.

6. Не хвърляйте устройството, не отваряйте корпуса, не разглобявайте части от корпуса и не излагайте устройството на риск от пробиване. Не го излагайте на огън, високи температури, влага и вода.

7. Препоръчва се периодично зареждане на устройството (най-малко веднъж на 4 месеца), за да се запази експлоатационният срок на акумулаторните клетки.

Предупреждение. Спазвайте горните инструкции за безопасност, в противен случай устройството може да предизвика пожар, експлозия или други щети.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu.

Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Urządzenie zawiera wbudowany akumulator litowo-jonowy, który nie jest przeznaczony do samodzielnej wymiany. Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia akumulator zostanie bezpiecznie usunięty przez autoryzowany punkt zbiórki lub serwis.



Symbole umieszczone na urządzeniu i akumulatorze przypominają o obowiązku ich selektywnej zbiórki. Zużyte baterie i akumulatory zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Dlatego nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami komunalnymi. Oddanie baterii do specjalnego punktu zbiórki umożliwi ich bezpieczne przetworzenie i odzyskanie cennych surowców, a jednocześnie zapobiega zanieczyszczeniu gleby, wody i powietrza. Producent ograniczył zawartość substancji niebezpiecznych w akumulatorze, aby zmniejszyć jego wpływ na środowisko.

Producent: Megabajt Sp. z o.o.
ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00
www.megabajt.com.pl
Wyprodukowano w Chinach.

